

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Green Jobs“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 - 2013

uzavřená dle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů
(číslo smlouvy SFV/OEZI/796/12)



KUJCP014J5BW

I.

Obecná ustanovení

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 71/2012/ZK-30 ze dne 27.3.2012 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a ve smyslu Zásad pro poskytování dotací a finančních darů Jihočeským krajem SM/107/ZK, o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Green Jobs“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013.

II.

Smluvní strany

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:
Vyšší odborná škola, Střední škola, Centrum odborné přípravy, Sezimovo Ústí,
Budějovická 421
Budějovická 421/10, 391 02 Sezimovo Ústí
IČ: 12907731
DIČ: CZ12907731
Plátce DPH: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci daného projektu: ano ne
zastoupená Ing. Františkem Kamlachem, ředitelem
(dále jen „příjemce“)

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci za účelem předfinancování projektu „Green Jobs“ (dále jen „projekt“), který je schválen rozhodnutím Monitorovacího výboru programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 ze dne 24.5.2012 k financování a realizaci. Rozhodnutí Monitorovacího výboru programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 je přílohou této smlouvy.
2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.

3. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému ve schválené projektové žádosti a může být použita pouze za podmínek uvedených v příslušné dokumentaci pro realizaci přeshraničních projektů v rámci programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 - 2013.
4. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány v projektové žádosti a podrobném rozpočtu projektu, jež jsou nedílnou součástí této smlouvy.
5. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právníkům nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

IV.

Výše a čerpání

1. Celkový příslib Jihočeského kraje na kofinancování a předfinancování projektu „Green Jobs“ schválený usnesením 71/2012/ZK-30 činí **2 505 015,- Kč**, přičemž celková schválená částka bude vyplacena ve čtyřech splátkách v daných výších: **200 000,- Kč** (tj. 7,98 % z celkového objemu prostředků poskytnutých Jihočeským krajem na kofinancování a předfinancování projektu, tzn. příspěvek na kofinancování a návratná finanční výpomoc), **360 000,- Kč** (tj. 14,37 %), **840 000,- Kč** (tj. 33,53 %) a **1 105 015,- Kč** (tj. 44,11 %). Výpomoc bude činit vždy 90 % z každé splátky.
2. Výpomoc bude poskytnuta v celkové výši **2 254 512,- Kč**, a to bezhotovostními převody z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 197477119/0600 na základě žádostí příjemce o uvolnění prostředků výpomoci:

První část výpomoci ve výši **180 000,- Kč** (tj. 90 % z první splátky ve výši 200 000,- Kč) bude poskytnuta na základě žádosti o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku.

Druhá část výpomoci ve výši **324 000,- Kč** (tj. 90 % z druhé splátky ve výši 360 000,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování první části návratné finanční výpomoci a první části příspěvku na kofinancování ve výši 20 000,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SD/OEZI/795/12.

Třetí část výpomoci ve výši **756 000,- Kč** (tj. 90 % z třetí splátky ve výši 840 000,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování druhé části návratné finanční výpomoci a druhé části příspěvku na kofinancování ve výši 36 000,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SD/OEZI/795/12.

Čtvrtá část výpomoci ve výši **994 512,- Kč** (tj. 90 % ze čtvrté splátky ve výši 1 105 015,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování třetí části návratné finanční výpomoci a třetí části příspěvku na kofinancování ve výši 84 000,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SD/OEZI/795/12.
3. Součástí každé žádosti o proplacení výpomoci musí být ucelený soupis doložených účetních dokladů.

4. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci ve výši uvedené v odst. 2 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	prosinec 2012	0,-	180 000,-
2.	březen 2013	0,-	324 000,-
3.	červen 2013	0,-	756 000,-
4.	leden 2014	0,-	994 512,-
Celkem		0,-	2 254 512,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

5. O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
6. Vymezení výše výpomoci a stanovení závazných podílů na financování způsobilých výdajů projektu je uvedeno v tabulce níže. Protože ještě nebyla uzavřena Smlouva o poskytnutí prostředků z ERDF mezi Řídícím orgánem a vedoucím partnerem projektu, jsou údaje vyplněny dle usnesení č. 71/2012/ZK-30 ze dne 27.3.2012 a dle projektové žádosti a následně budou upraveny písemným dodatkem k této smlouvě se zohledněním uzavřené Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF v rámci Programu přeshraniční spolupráce „Cíl Evropská územní spolupráce“ Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, kterou je příjemce povinen neprodleně po jejím obdržení předložit poskytovateli. Příjemce je povinen tento dodatek s poskytovatelem uzavřít.

Druh příspěvku	Výše v Kč dle rozpočtu projektu	Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%)
Příspěvek z krajského rozpočtu	250 503,-	10 %
Příspěvek EU	2 129 262,-	85 %
Příspěvek SR	125 250,-	5 %
Vlastní podíl příjemce	0,-	0 %
Celkové způsobilé výdaje	2 505 015,-	100 %

Celkové nezpůsobilé výdaje	0,-
----------------------------	-----

Celkové výdaje projektu	2 505 015,-
-------------------------	-------------

7. Protože byla projektová žádost vyplněna a schválena v EUR, Smlouva o poskytnutí prostředků z ERDF v rámci Programu přeshraniční spolupráce „Cíl Evropská územní spolupráce“ Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 bude uzavřena v EUR a i dotace z dotačního titulu bude vyplacena v EUR, jsou částky v tabulce v odst. 6 tohoto článku přepočteny na Kč kurzem dle aktuální predikce schválené Radou Jihočeského kraje pro období ukončení realizace a vyúčtování projektu, tedy 22,50 Kč/1 EUR. Kurzové riziko nese příjemce.

8. Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost zažádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.
9. Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF v rámci Programu přeshraniční spolupráce „Cíl Evropská územní spolupráce“ Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 či Rozhodnutí o poskytnutí dotace ze státního rozpočtu na spolufinancování projektu realizovaného v rámci operačního programu Cíl Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, a to neprodleně po jejich obdržení.

V.

Finanční vypořádání

1. Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední vyplacené části příspěvku na kofinancování a poslední vyplacené části výpomoci.
2. Příjemce se zavazuje podávat průběžně během realizace projektu žádosti o proplacení uskutečněných způsobilých výdajů projektu v souladu s podmínkami programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 a Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF v rámci Programu přeshraniční spolupráce „Cíl Evropská územní spolupráce“ Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 uzavřené mezi Řídícím orgánem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 a Vyšší odbornou školou, Střední školou, Centrem odborné přípravy, Sezimovo Ústí, tak, aby nedocházelo ke zbytečným nárokům na financování projektu z rozpočtu Jihočeského kraje. Tyto prostředky z programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 a státního rozpočtu je příjemce povinen po jejich přijetí průběžně vracet na účet poskytovateli tak, aby **do 10 dnů od obdržení byly připsány na účet poskytovatele 170320242/0300, avšak nejpozději do 180 dnů od data ukončení realizace projektu, tj. do 31.12.2014.** V den podání žádosti o proplacení způsobilých výdajů z programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 musí být avízo o předložení žádosti zasláno e-mailem i poskytovateli, a to na adresu hajickovaj@kraj-jihocesky.cz.
3. Pokud by při závěrečném vyúčtování či kontrole projektu došlo ke snížení výše způsobilých výdajů, které budou refundovány z programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, je příjemce bez ohledu na tuto skutečnost povinen vrátit poskytovateli po ukončení projektu celou částku výpomoci uvedenou v čl. IV., odst. 2. Rozdíl mezi částkou refundovanou z programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika a státního rozpočtu a částkou výpomoci vyplacenou z rozpočtu kraje je příjemce povinen vrátit po závěrečném vyúčtování projektu do 10 dnů po obdržení dotace.
4. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje celou výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění na straně poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace, popř. nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu, příp. státního rozpočtu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem stanoveným v čl. III., odst. 1 této smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.

5. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle čl. V., odst. 4 je příjemce povinen vrátit poskytnutou výpomoc (nebo její poskytnutou část) do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné prokazatelné skutečnosti, které jej vedly k odstoupení od smlouvy a k požadavku vrácení výpomoci. Pokud výpomoc nebo její část ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.
6. Pokud příjemce nedodrží ustanovení čl. V., odst. 2, 3, 5 a 9, bude to považováno za porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Poskytovatel je oprávněn požadovat za porušení rozpočtové kázně úhradu penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
8. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
9. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět ze závažných důvodů, které je povinen poskytovateli sdělit. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi poskytovateli. V případě vypovězení smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli.

VI.


Ostatní ujednání

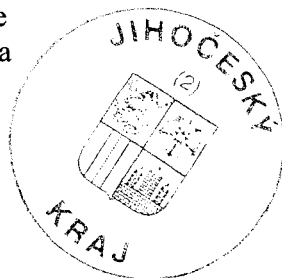
1. Příjemce výpomoci bere na vědomí, že obsah této smlouvy i další údaje o jeho činnosti související s touto smlouvou mohou být poskytnuty jako informace jiným osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Tento souhlas je příjemcem poskytován a udělován do budoucna na dobu neurčitou pro vnitřní potřeby poskytovatele a dále pro účely informování veřejnosti o jeho činnosti. Zároveň příjemce souhlasí s možným zpřístupněním nebo zveřejněním této smlouvy v plném znění i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících.
2. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a ujednání této smlouvy dodržovány.
3. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním závazků podle této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.


VII.
Závěrečná ujednání

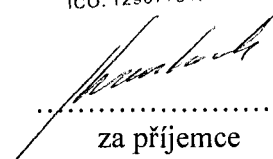
1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.
4. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne ...*10. 12. 2012*...


.....
za poskytovatele
Mgr. Jiří Zimola
hejtman



 VYŠŠÍ ODBORNÁ ŠKOLA, STŘEDNÍ ŠKOLA
CENTRUM ODBORNÉ PŘÍPRAVY
Budějovická 421, 391 02 Sezimovo Ústí
IČO: 12907731. DIČ: CZ12907731


.....
za příjemce
Ing. František Kamlach
ředitel

Přílohou této smlouvy je:

- Rozhodnutí Monitorovacího výboru Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007-2013
- Projektová žádost podaná do programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013
- Podrobný rozpočet projektu